



Housing Assistance

Dial 2-1-1 and press #3 then #4 if you are in a housing emergency.

Governor Lamont has ordered that landlords must grant a 60-day grace period for rent due April 1 or May 1 and prohibited landlords from issuing a notice to quit or begin eviction proceedings until July 1. For more information: portal.ct.gov/Coronavirus/Information-For/Homeowners-and-Renters

Participating financial institutions are offering mortgage-payment forbearances of up to 90 days, allowing homeowners to reduce or delay mortgage payments if needed. See if your lender is on the list here: portal.ct.gov/DOB/Consumer/Consumer-Help/COVID-19-Mortgage-Relief



Asistencia de Vivienda

Marque el 2-1-1 y presione el #3 y el #4 si tiene una emergencia de vivienda.

El Gobernador Lamont ha ordenado 60 días de periodo de gracia para las rentas del 1ro de abril hasta el 1ro de mayo y ha prohibido a los dueños de casas no emitir ni continuar con procesos de desalojo hasta el 1ro de julio. Para más información: portal.ct.gov/Coronavirus/Information-For/Homeowners-and-Renters

Instituciones financieras están ahora ofreciendo hasta 90 días de periodos de gracia para pagos de hipotecas, permitiendo a los dueños de casas reducir o atrasar sus pagos. Para ver si su banco esta en la lista: portal.ct.gov/DOB/Consumer/Consumer-Help/COVID-19-Mortgage-Relief

FOR MORE IMPORTANT COVID-19 UPDATES
SIGN UP FOR MY E-BLASTS ONLINE AT:
www.housedems.ct.gov/Sanchez

YOU CAN FOLLOW MY FACEBOOK PAGE AT:
www.facebook.com/RepBobbySanchez



STATE REPRESENTATIVE

BOBBY SANCHEZ

PROUDLY SERVING NEW BRITAIN



Phone: 860-240-0420
e-mail: Robert.Sanchez@cga.ct.gov
Legislative Office Building, 300 Capitol Avenue
Hartford, CT 06106
www.housedems.ct.gov/Sanchez

STATE REPRESENTATIVE

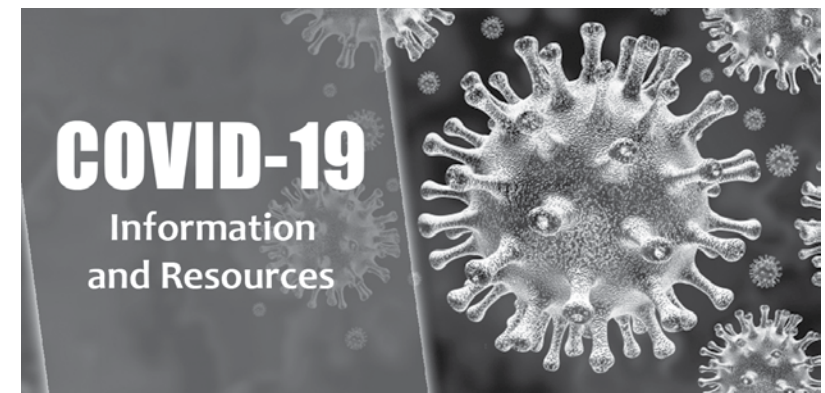
BOBBY SANCHEZ

Dear Neighbor,

The state has declared a public health emergency to combat COVID-19, a respiratory disease that has impacted communities across the world. Please make sure to: stay home unless you are running essential errands, practice social distancing, wear a mask while in public and wash and sanitize your hands frequently. Wishing safety and good health to you and your family.

Estimado Vecino,

El estado ha declarado una emergencia de salud pública para combatir el COVID-19, una enfermedad respiratoria que ha impactado comunidades a lo largo del estado, y del mundo. Por favor asegúrese de: quedarse en casa y solo salga para hacer diligencias esenciales, practique distanciamiento social, use una máscara en público y lávese las manos frecuentemente. Le deseo a usted y a su familia salud y seguridad.



STATE REPRESENTATIVE BOBBY SANCHEZ

FOR THE LATEST ON STATE RESPONSE EFFORTS, DIAL 2-1-1 OR VISIT CT.GOV/CORONAVIRUS



Health Services for COVID-19

If you think you need to be tested for coronavirus, consult your doctor. At this time, you cannot receive a test without a doctor's recommendation.

Applications are open year-round for HUSKY Health coverage. Uninsured residents with low and moderate incomes are encouraged to apply online at www.accesshealthct.com or by phone: 1-855-805-4325.

HUSKY members can receive medical and behavioral health services from their health care providers by audio-only telephone or video conferencing.



Servicios de Salud para Covid-19

Si piensa que tiene que hacerse la prueba de coronavirus, consulte a su médico. Al momento, no puede recibir una prueba sin la recomendación de su médico.

Las aplicaciones para la cobertura de HUSKY están abiertas todo el año. Los residentes sin seguro de salud y de bajos o moderados ingresos pueden aplicar en línea www.accesshealthct.com o por teléfono al 1-855-805-4325.

Los miembros de HUSKY pueden recibir servicios médicos y de conducta de sus proveedores de salud por teléfono o por conferencia de video.



Economic Relief and Unemployment Insurance

The DRS has extended filing and payment deadlines for personal income tax returns to July 15, 2020.

If you lost your job due to COVID-19 visit www.ctdol.state.ct.us to access an FAQ sheet on the rights of employees and employers. Because Connecticut has seen over 400,000 unemployment claims filed due to virus impacts, The DOL has quadrupled the number of staff processing the new backlog.

The Department of Labor recommends filing unemployment benefit claims at www.filectui.com, which can be done 24/7 through a computer or smart phone.



Alivio Financiero y Desempleo

El DRS ha extendido las fechas de llenar planillas y pagos sobre ingreso personal hasta el 15 de julio, 2020.

Si perdió su empleo debido al COVID-19 visite www.ctdol.state.ct.us para una lista de preguntas frecuentes acerca de los derechos de empleados y empleadores. Debido a que Connecticut ha visto más de 400,000 casos de desempleo a causa del impacto del virus, el Departamento del Trabajo ha cuadruplicado el número de empleados que están procesando el atraso.

El Departamento del Trabajo recomienda llenar el reclamo de desempleo en www.filectui.com, que se puede hacer 24/7 en una computadora o por teléfono.



Food and Nutrition

For Meals on Wheels
call 860-560-5848.

To apply for SNAP benefits
visit ct.gov/DSS.

Food Pantries

New Britain Food & Resource Center: 460 Osgood Avenue, 11 a.m. to 3 p.m., Wednesday and Fridays, 860-827-8402.

Call the New Britain Social Services Office for a full listing of pantries at 855-626-6632.

Education and Grab and Go Lunches

Governor Ned Lamont announced that schools will remain closed through May 20th with the possibility of extending closures through the full academic year. New Britain Public Schools have provided resources on how to use google classroom, which you can access on the website csdnb.org.

Grab and Go meals are available from 8:30 to 10 a.m. and 11:30 a.m. to 1 p.m. Monday through Friday at the following locations: Smalley Elementary on 175 West Street, New Britain High School at 110 Mill Street, Pulaski Middle School at 757 Farmington Avenue and the Boys and Girls Club at 150 Washington Street.



Salud y Nutrición

Para Meals on Wheels
Llame 860-560-5848.

Para solicitar los beneficios de SNAP
visite ct.gov/DSS.

Para comestibles gratis/Food Pantries

New Britain Food & Resource Center: 460 Osgood Avenue, 11 a.m. a 3 p.m., Miércoles y Viernes, 860-827-8402.

Llame a la oficina de Servicio Social de New Britain Social para una lista completa de lugares que ofrecen comestibles 855-626-6632.

Educación y Almuerzos rápidos

El Gobernador Lamont anuncio que las escuelas permanecerán cerradas hasta el 20 de mayo con la posibilidad de extender el cierre hasta finales del año escolar. Las escuelas públicas de New Britain han provisto recursos de cómo utilizar el salón de clase virtual en Google, que puede acceder en el sitio web csdnb.org.

Almuerzos rápidos están disponibles de 8:30 a 10 a.m. y de 11:30 a.m. a 1 p.m., de lunes a viernes en los siguientes lugares: Smalley Elementary en el 175 West Street, New Britain High School en el 110 Mill Street, Pulaski Middle School en el 757 Farmington Avenue y en el Boys & Girls Club en el 150 Washington Street.